

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Bienne Skater 90</b>				<b>Goals/Torschützen/Buts/Reti</b>				<b>Penalties/Strafen/Punitions</b>																		
			Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code										
<b>CLUB 1</b> Bienne Skater 90 <b>CLUB 2</b> Courroux Wolfies			TS	©	<b>RUFLI Fabian</b>	99154	07:28	TS	17	1					03:28	70	2	05:28	E										
Team/Mannschaft/Club Società League/Liga Ligue/Lega			40	A	<b>ZIMMERMANN Derek</b>	4000	21:00	96		2					08:44	44	2	10:44	I										
Lieu/ Ort Location/Luogo			88	G	<b>HAMEL Quentin</b>	209246	23:36	44	70	3					28:42	41	2	30:31	H										
Date / Datum Date / Data			42	G	<b>MARMY Hervé</b>	94104	25:07	TS	19	4					29:26	90	2	31:26	C1										
Start/Beginn Début/Inizio			17		<b>AMARU Danilo</b>	205273	27:21	TS	19	5					49:33	17	2	50:15	E										
End/Ende Fin/Fine			70		<b>CATTIN Manuel</b>	204213	33:17	40	TS	6					58:45	70	2	60:00	C1										
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			96		<b>ESTEVEZ Eric</b>	207302	37:56	96	44	7																			
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			90		<b>HEIMBERG Marius</b>	207466	41:58	41		8																			
Cup / Pokal/Coupe/Coppa			19		<b>PONTI Gaël</b>	99000	42:42	96	44	9																			
Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori			44		<b>SCHNEEBERGER Christoph</b>	2180	51:35	19	TS	10																			
Signature/Firma Unterschrift			67		<b>VASILE Daniel</b>	201435	54:54	19	TS	11																			
Signature/Firma Unterschrift			41		<b>VOIROL Dominique</b>	97357	56:56	17	19	12																			
Signature/Firma Unterschrift							57:42	19	TS	13																			
Signature/Firma Unterschrift			<b>COACH</b> Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome			Signature	10010				<b>TOTAL</b>			<b>13</b>															
Signature/Firma Unterschrift			<b>COACH</b> Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome			Signature		<b>TIME OUT</b>			<b>X X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>12</b> min												
<b>RESULT</b>			<b>2 Courroux Wolfies</b>				<b>Goals/Torschützen/Buts/Reti</b>				<b>Penalties/Strafen/Punitions</b>																		
No Card/Lic No Lic/Tess			Surname / Name Nom / Cognome			Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.			Time/Zeit Temps			G A T			Time/Zeit Temps			G A T			Time/Zeit Temps			Nr. No. min On/Ende Fine/Fine code		
Time Keeper Chronométrateur			97337	<b>BODER Gaylord</b>																									
Official scorer Marqueur			207525	<b>MUELLER Jean-Jacques</b>																									
Referee 1 Arbitre 1			207032	<b>SANSONNENS Gilles</b>																									
Referee 2 Arbitre 2			9004	<b>MOREL Christophe</b>																									
Tech. Director Directeur tech.																													
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO			<b>FINAL</b>																										
CLUB 1 CLUB 2			CLUB 1 CLUB 2																										
1 Time/Drittel Tiers/Tempo			1	1	13	6																							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo			6	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore <b>Bienne Skater 90</b>																								
3 Time/Drittel Tiers/Tempo			6	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																								
Overtime/Verl. Prof./Sup.			0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																								
Penalty/ Rigori			0	0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						<b>COACH</b> Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome			Signature			216741			<b>TOTAL</b>			<b>6</b>											
			<b>COACH</b> Surname/Name Forename/Vorname Nom/Cognome Prénom/Nome			Signature			216741			<b>TIME OUT</b>			<b>X X</b>			<b>TOTAL</b>			<b>20</b> min								